

## SD/SDHC Memory Card

*Carte mémoire SD/SDHC*

*Карта памяти SD/SDHC*

*SD/SDHC жад картасы*

Operating instructions/Mode d'emploi/Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/Gebruiksaanwijzing/Istruzioni per l'uso/Manual de instrucciones/Bruksanvisning/Betjeningsvejledning/Καyttöohjeet/Kullanma κλαvuзу/Instrukcja obsługi/Návod k obsluhu/Használati útmutató/Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/Instrucţiuni de utilizare/Инструкция за експлоатация/Посібник з експлуатації/Инструкция по эксплуатации/Пайдирман нускаулыгы/



## SF Series

*SF Séries*

©2010 Sony Corporation Printed in EU

http://www.sony.net/

**AVERTISSEMENT**  
- POUR ÉVITER LES RISQUES DE SUFFOCATION, RANGER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.  
- NE PAS INSÉRER CETTE CARTE DANS UNE FENTE DE CARTE MÉMOIRE POUR LAQUELLE ELLE N'A PAS ÉTÉ CONÇUE.

• Pour le détail sur le fonctionnement de cette carte mémoire, veuillez vous référer à l'URL suivante ou au mode d'emploi des produits compatibles.  
• Pour de plus amples informations sur le téléchargement du logiciel, veuillez vous référer à l'URL suivante:  
http://www.sony.net/memorycard/

**Precautions d'emploi**  
● Veuillez ne pas utiliser ni ranger cette carte mémoire à un endroit ne répondant pas à l'environnement indiqué ci-dessous.  
● Tout abus ou toute utilisation inadéquate invalidera la garantie du produit.

**Identification des éléments**  
[A] Commutateur anti-écriture

Tension de fonctionnement	2,7 V à 3,6 V
Umvoien de fonctionnement	-25 <span> </span> °C à +85 <span> </span> °C (sans condensation)
Dimensions (L x L x É)	environ 24 mm × 32 mm × 2,1 mm
Poids	environ 2 g

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.  
Les logos SD et SDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC.

## Deutsch Speicherkarte

**WARNUNG**  
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

**Für Kunden in Europa**  
**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)**  
■ Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normales Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**WARNUNG**  
- ZUR VERHÜTUNG EINER ERSTICKUNGSGEFAHR VON KINDERN FERNHALTEN.  
- DIESE KARTE NICHT IN EINEN SPEICHERKARTENEINSCHUB EINFÜHREN, FÜR DEN SIE NICHT VORGESEHEN IST.

• Einzelheiten zu dieser Speicherkarte finden Sie unter dem nachstehenden URL oder in der Bedienungsanleitung des jeweiligen kompatiblen Produkts.  
• Weiterführende Informationen zu herunterladbarer Software finden Sie unter dem nachstehenden URL.  
http://www.sony.net/memorycard/

**Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch**  
• Bitte bewahren Sie diese Speicherkarte nicht in irgendeiner Umgebung auf, wo die Umgebungsbedingungen außerhalb des nachstehend angeführten Bereichs liegen.  
• Missbrauch oder Zweckentfremdung führen zu Erlöschen der Garantie.

**Teilidentifizierung**  
[A] Schrehschutzschalter

Für Beschädigung oder Verlust aufgedruckter Daten kann Sony keine Haftung übernehmen.

Betriebsspannung	2,7 V bis 3,6 V
Umgebungsbedingungen	-25 <span> </span> °C bis +85 <span> </span> °C (keine Kondensation)
Abmessungen (B x L x S)	ca. 24 mm × 32 mm × 2,1 mm
Gewicht	ca. 2 g

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.  
SD und SDHC Logos sind Markenzeichen von SD-3C, LLC.

## English Memory Card

Before operating this card, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

**WARNING**  
To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

**For the Customers in Europe**  
**Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**  
■ This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

< **Notice for the customers in the countries applying EU Directives** >  
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

**WARNUNG**  
- TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.  
- DO NOT INSERT THIS CARD INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.

• For the details of this memory card, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.  
• For more information on download software, please refer to the following URL.  
http://www.sony.net/memorycard/

**Precautions on Use**  
• Please do not use or store this memory card in any environment exceeding the range of specified operating environment described below.  
• Abuse or misuse will invalidate product warranty.

**Identifying parts**  
[A] Write-protect switch

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.	
---	--

Operating voltage	2,7 V to 3,6 V
Operating environment	-25 <span> </span> °C to +85 <span> </span> °C (non-condensation)
Dimensions (W × L × T)	Approx. 24 mm × 32 mm × 2.1 mm
Mass	Approx. 2 g

Design and specifications are subject to change without notice.  
SD and SDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.

## Français Carte mémoire

**AVERTISSEMENT**  
Attention: évitez les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

**Pour les clients en Europe**  
**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et en d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)**  
■ Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est remis bien au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

< **AVIS aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE** >  
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

**AVERTISSEMENT**  
- POUR ÉVITER LES RISQUES DE SUFFOCATION, RANGER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.  
- NE PAS INSÉRER CETTE CARTE DANS UNE FENTE DE CARTE MÉMOIRE POUR LAQUELLE ELLE N'A PAS ÉTÉ CONÇUE.

• Pour le détail sur le fonctionnement de cette carte mémoire, veuillez vous référer à l'URL suivante ou au mode d'emploi des produits compatibles.  
• Pour de plus amples informations sur le téléchargement du logiciel, veuillez vous référer à l'URL suivante:  
http://www.sony.net/memorycard/

**Precautions d'emploi**  
● Veuillez ne pas utiliser ni ranger cette carte mémoire à un endroit ne répondant pas à l'environnement indiqué ci-dessous.  
● Tout abus ou toute utilisation inadéquate invalidera la garantie du produit.

**Identification des éléments**  
[A] Commutateur anti-écriture

Tension de fonctionnement	2,7 V à 3,6 V
Umvoien de fonctionnement	-25 <span> </span> °C à +85 <span> </span> °C (sans condensation)
Dimensions (L x L x É)	environ 24 mm × 32 mm × 2,1 mm
Poids	environ 2 g

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.  
Les logos SD et SDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC.

## Deutsch Speicherkarte

**Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch** dieser Karte bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

**WARNUNG**  
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

**Für Kunden in Europa**  
**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)**  
■ Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normales Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**WARNUNG**  
- ZUR VERHÜTUNG EINER ERSTICKUNGSGEFAHR VON KINDERN FERNHALTEN.  
- DIESE KARTE NICHT IN EINEN SPEICHERKARTENEINSCHUB EINFÜHREN, FÜR DEN SIE NICHT VORGESEHEN IST.

• Einzelheiten zu dieser Speicherkarte finden Sie unter dem nachstehenden URL oder in der Bedienungsanleitung des jeweiligen kompatiblen Produkts.  
• Weiterführende Informationen zu herunterladbarer Software finden Sie unter dem nachstehenden URL.  
http://www.sony.net/memorycard/

**Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch**  
• Bitte bewahren Sie diese Speicherkarte nicht in irgendeiner Umgebung auf, wo die Umgebungsbedingungen außerhalb des nachstehend angeführten Bereichs liegen.  
• Missbrauch oder Zweckentfremdung führen zu Erlöschen der Garantie.

**Teilidentifizierung**  
[A] Schrehschutzschalter

Für Beschädigung oder Verlust aufgedruckter Daten kann Sony keine Haftung übernehmen.

Betriebsspannung	2,7 V bis 3,6 V
Umgebungsbedingungen	-25 <span> </span> °C bis +85 <span> </span> °C (keine Kondensation)
Abmessungen (B x L x S)	ca. 24 mm × 32 mm × 2,1 mm
Gewicht	ca. 2 g

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.  
SD und SDHC Logos sind Markenzeichen von SD-3C, LLC.

## English Memory Card

Before operating this card, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

**WARNING**  
To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

**For the Customers in Europe**  
**Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**  
■ This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

< **Notice for the customers in the countries applying EU Directives** >  
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

**WARNUNG**  
- TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.  
- DO NOT INSERT THIS CARD INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.

• For the details of this memory card, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.  
• For more information on download software, please refer to the following URL.  
http://www.sony.net/memorycard/

**Precautions on Use**  
• Please do not use or store this memory card in any environment exceeding the range of specified operating environment described below.  
• Abuse or misuse will invalidate product warranty.

**Identifying parts**  
[A] Write-protect switch

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.	
---	--

Operating voltage	2,7 V to 3,6 V
Operating environment	-25 <span> </span> °C to +85 <span> </span> °C (non-condensation)
Dimensions (W × L × T)	Approx. 24 mm × 32 mm × 2.1 mm
Mass	Approx. 2 g

Design and specifications are subject to change without notice.  
SD and SDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.

**AVERTISSEMENT**  
Attention: évitez les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

**Pour les clients en Europe**  
**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et en d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)**  
■ Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est remis bien au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

< **AVIS aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE** >  
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

< **Kennisgeving voor klanten in de landen waar EU-Richtlijnen van toepassing zijn** >

De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiger voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiekenen verwijzen wij u graag naar de adressen in de afzonderlijke service/garantiedocumenten.

**WAARSCHUWING**  
- HOUD BUITEN BEREIK VAN KINDEREN OM KANS OP VERSTIKTING TE VOORKOMEN.  
- PLAATS DEZE KAART NIET IN EEN GEHEUGENKAARTSLEUF WAAR DEZE NIET VOOR BEOEDELD IS.

• Voor informatie over deze geheugenkaart, kunt u de volgende URL of de instructiehandleiding van de compatibele producten raadplegen.  
• Voor meer informatie over download software, raadpleeg t de volgende URL.  
http://www.sony.net/memorycard/

**Voorzorgsmaatregelen bij gebruik**  
• Gebruik of sla deze geheugenkaart niet op in een omgeving die buiten het bereik valt van de aangegeven werkingomgeving zoals hieronder beschreven.  
• Misbruik of foutief gebruik maakt de productgarantie ongeldig.

**Vaststellen van de oerdelers**  
[A] Schrijfbeveiligingschakelaar

Werkspanning	2,7 V tot 3,6 V
Operationele werkingomgeving	-25 <span> </span> °C tot +85 <span> </span> °C (zonder condens)
Afmetingen (B x L x D)	Ongeveer 24 mm × 32 mm × 2,1 mm
Gewicht	Ongeveer 2 g

Uitförande en specificatíoner kan ändras utan föregående meddelande.  
SD- och SDHC-logotyperna är varumärken som tillhör SD-3C, LLC.

**Italiano Scheda di memoria**  
Prima di usare que­sta scheda si raccomanda di leggere con attenzione il presente manuale e di conservarlo quindi per consultazioni future.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für service- und garanti- ärenden, var vänligt att titta i separat service och garantidokument.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten** >  
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

**AVVERTENZA**  
Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

**Per i clienti in Europa**  
**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**  
■ Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere consegnato ad un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi che il prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potterbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

< **Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU**



